

ครอบครัวกระรอกน้อย
กับเลื้อไหมพรมสีแดง

まっかな せーたー



เรื่องและภาพ คะซูโอะ อิวะมูระ • แปล พี่น้ำ

“กลับมาแล้วจ้ะ เราเก็บกันมาเยอะขนาดนี้เลยละ”
กระรอกน้อยทั้งสาม ปาโระ ปีโกะ และโปโระ และคุณพ่อกระรอก
กลับมาถึงบ้านหลังจากออกไปเก็บลูกโอ๊ก
ขณะนั้นคุณแม่กระรอกตั้งหน้าตั้งตาถักไหมพรมอยู่
“โอ้โฮ แม่ถักอะไรอยู่ครับ”
“ลูกลองเดาดูสิจ๊ะ แม่ไม่บอกหรอกนะ
จนกว่าจะสำเร็จ”



“คืนนี้อากาศเย็นจังเลยนะแม่”

“ใกล้เข้าหน้าหนาวแล้วละจ๊ะ

ต้องเร่งมือแล้วสิ”

คุณแม่กระรอก

ยังคงถักไหมพรมต่อไป

แม้จะดึกแล้วก็ตาม



“เสร็จแล้วจะ เอ้า เด็กๆ ลองสวมกันดูนะ”
“โอ้โฮ เสื้อไหมพรมสีแดงสด ดีจังเลยครับ”
ปาโระดีใจมาก
“เหมือนกันด้วย เยี่ยมไปเลยล่ะ”
ปิโกะก็มีท่าทางดีอกดีใจ
“จีมง่า จีมง่า จีมง่า”
ส่วนโปโระพูดบางอย่าง
ขณะที่ยังติดอยู่ในเสื้อไหมพรม



กระรอกน้อยทั้งสามรีบออกไปข้างนอกทันที
“นี่ๆ ดูเสื้อผ้าใหม่พรมสีแดงสดของพวกเราสิ” ปาโระบอก
“เหมือนกันหมดด้วยนะ เยี่ยมไปเลยใช้ไหมล่ะ” ปีโกะพูด
“แม่รักให้พวกเรา” โปโระเสริม



“ดูอุ่นดีจังเลยนะ
ใกล้จะถึงฤดูหนาวที่หนาวเหน็บแล้วนะจ๊ะ”
คุณแม่นกพูด
“เดี๋ยวพวกเราจะบินไป
เขตที่อบอุ่นกว่านี้แล้วละ”
ลูกนกบอก